

## 翟明军被本溪市劳教所摧残患重病

2009年9月，辽宁省铁岭市昌图县三江口镇大法弟子翟明军冤狱期限已满。10月4日，翟明军妻子到本溪市劳教所去接翟明军回家。本溪市劳教所以翟明军“没转化”已被加期一个半月为名，拒不放人，也不让其妻子见翟明军。

翟明军，今年不到五十岁，目前被非法关押在本溪劳教所已三年之久，他身心都受到了极大的摧残，身体出现了肺炎、胸膜炎、心脏病等很严重的病症，人已骨瘦如柴。

2006年10月28日上午10点多，昌图县河南派出所绑架了翟明军、郝雅儒、王淑清等几名大法弟子。12月6日派出所恶警将翟明军劫持到铁岭教养院非法劳教三年。

铁岭劳教所恶警为了报复几年前因翟明军正念闯出而遭邪党处罚的怨恨，对翟明军进行了疯狂毒打，致使翟明军身心遭受严重摧残。随后翟明军被劫持到本溪劳教所迫害。

在本溪劳教所，以刘绍实为首的恶警为了“转化”翟明军，使尽了阴谋诡计，安排恶警、邪悟人员，轮番和他谈话，频频向他施加压力和灌输邪党的邪恶理论，妄图使翟明军的精神、心里总是处于一种高压、恐惧状态，摧毁他的意志，使他的精神崩溃，从而让他放弃信仰，达到“转化”的目的。但是翟明军凭着对大法“真、善、忍”的坚信，让恶警的邪恶目的落空。

三年来，翟明军在本溪劳教所，遭受了邪党残酷的洗脑迫害，精神和心理受到了很大的摧残，身体出现了很严重的病症，背后长出一鸡蛋大的肿瘤，肺部有炎症，常常咳血，胸部积水。刘绍实怕承担责任，将翟明军送到医院检查，经诊断，翟明军患有肺炎，胸膜炎，心脏病等症状。翟明军拒绝接受本溪劳教所恶警迫害性的治疗。刘绍实、郭铁鹰等恶警要求翟明军签下“拒绝治疗，后果自负”等字样以推卸罪责，被翟拒绝。恶警又要求其他大法弟子签字作证，被拒绝。恶警只得让已“转化”的人员，象征性的签字了事，找回一点面子。在得知翟明军的身体状况后，翟明军妻子、女儿几次来看自己的亲人，都被挡在门外，不许接见。

翟明军目前仍被非法关押在本溪劳教所的“法制中心”地下一层中，每时每刻都承受着来自邪党劳教所恶警、恶人的精神迫害。在此希望国际、国内正义人士关注和营救被关押在中国大陆的正在备受摧残的大法弟子，关注被关押在本溪劳教所的大法弟子翟明军。

本溪市威宁劳动教养院相关电话：

所长吕文斌 0414-4618901 政委：毕某 0414-4618902

刘士本 0414-4618903

“法制教育中心”（迫害法轮功的大队）

主任 刘绍实：15941481718 住宅电话：0414-2811728

办：0414-4618971（二楼）0414-4618972（一楼）

法制洗脑中心：0414-4618971、4618972

## 马三家劳教所残酷迫害本溪刘世琴

刘世琴，辽宁本溪人，65岁，2008年被当地公安绑架到马三家劳教所进行迫害。这位老人修炼后身心受益，深感法轮大法好，在劳教所因十六、七次喊“法轮大法好”，而每次都遭到毒打与酷刑。身体各处多次出现青紫。例：

# 明慧週報

●本溪版●

第198期

2009年11月6日

## 英国「普利茅斯尊重节」上的圣洁莲花



【明慧网】二零零九年十月二十六、二十七日，美丽的海滨城市普利茅斯迎来了第十二届“普利茅斯尊重艺术节”。英国法轮功学员参加了艺术节活动。

在靠近海边的小公园，一部份法轮功学员向游人演示法轮功的五套功法，吸引了大批游人。在市政厅内的展位上，悬挂着金黄色的“法轮大法好”横幅，摆放着大法在中国遭受中共迫害的真相展板，吸引了许多游人观看询问。人们对于在世界上还在发生的、对信仰“真善忍”的人群的残酷迫害感到震惊！他们纷纷在支持制止迫害的征签表上签名。

一位侨居海外多年的女士在上周普利茅斯“食品节”上邂逅法轮功，并索要了许多真相资料；在这次的艺术节上再次有缘碰上法轮功，她激动地与学员谈她观看真相光盘后的感受。她哽咽地说，看光盘时，她哭了。看到中共几十年来对中国人民的迫害和杀戮，那些迫害的事例，把她带回了不堪回首的往事中，联想到她家族所经历的苦难，那种伤痛仍然令她深感痛楚，这种心灵的残伤难以抚平。她离开时，问学员还有什么真相资料，她都要拿回家去看，并感谢法轮功学员所做的这一切。

在这个日子里，伴随着节日的喜庆，法轮功学员将一朵朵带着吉祥如意的美好祝福的纸折莲花送到了游人手中，深得游客的珍视和喜爱，人们得到祝福后的喜悦无以言表。◇

有一次刘世琴因喊法轮大法好被恶警拽到办公室遭到恶警董彬等人的殴打和酷刑（抽筋），眼眶被打的青紫。还有一次被值班的恶警队长潘溢喜用脚猛踹，从门一直踹到靠里侧的床边，右肋被踹的青紫，一个多月才恢复正常。三十几岁的男恶警张良、彭涛也多次参与了对刘世琴老人的毒打，一次鼻梁被打肿…。

目前辽宁省本溪的刘世琴被非法关押在劳教所新成立的女所特管大队。地点在劳教所女所主楼后面的一所新建的二层小楼。三大队中的特管分队。◇

【明慧网】去年底以来，网上热传“江苏省第一贪官”徐其耀的一封家书。徐其耀是前江苏省建设厅厅长，因为腐败而在官官相斗中被查办。据查他贪污受贿 2 千余万元，拥有 146 名情妇。中共报道的数字虽然都是根据需要夸大或缩水，但这些数字毕竟也折射出了一些真实情况。徐其耀在家书中如此告诫打算从政的儿子：

“不要追求真理，不要探询事物的本来面目。把探索真理这类事情让知识份子去做吧，这是他们的事情。要牢牢记住这样的信条：对自己有利的，就是正确的。实在把握不了，可简化为：上级领导提倡的就是正确的。”

“不但要学会说假话，更要善于说假话。要把说假话当成一个习惯，不，当成事业，说到自己也相信的程度。妓女和做官是最相似的职业，只不过做官出卖的是嘴。记住，做官以后你的嘴不仅仅属于你自己的，说什么要根据需要。”

“要有文凭，但不要真有知识，真有知识会害了你。有了知识你就会独立思考，而独立思考是从政的大忌。别看现在的领导都是硕士博士，那都是假的。有的人博士毕业就去应招公务员走向仕途，那是他从读书的那天起就没想研究学问，肯定不学无术。记住，真博士是永远做不了官的。”

“做官的目的是什么？是利益。要不知疲倦地攫取各种利益。有人现在把这叫腐败。你不但要明确的把攫取各种利益作为当官的目的，而且要作为唯一的目的。你的领导提拔你，是因为你能给他带来利益；你的下属服从你，是因为你能给他带来利益；你周围的同僚朋友关照你，是因为你能给他带来利益。你自己可以不要，但别人的你必须给。记住，攫取利益这个目的一模糊，你就离失败不远了。”

在接下来的内容中，徐其耀教育其儿子要学会搞关系、溜须拍马等。

读了这篇文章，笔者感慨万千。这封家书，淋漓尽致地描绘了中共官员的群体特点，那就是造假、欺骗和以私利为核心。

2004 年 11 月美国《大纪元时报》推出了系列社论

## 读中共贪官的家书有感

《九评共产党》，揭开了中共的魔教画皮，揭示了其“邪、骗、煽、斗、抢、痞、间、灭、控”

九大流氓基因。而徐其耀的这封家书恰恰印证了中共“邪”和“骗”的两大流氓习性。信中的所谓为官原则都是背离人类道德的歪理邪说，只能进一步败坏人类的道德，破坏社会和谐，阻碍社会文明的发展。中共的贪官们已经完全背离了做人的准则，竟然还把这些歪理作为“真理”宣扬，作为为官的“金科玉律”，传授给自己的儿子。徐其耀告诉其儿子，要学会说假话，并把攫取利益作为为官的终极目标。

联想到 1999 年 7 月 20 日以来中共邪党对法轮功的残酷迫害，何尝不体现了中共的“邪”、“骗”和一切以利益为目的的流氓特点呢？这场史无前例、令人发指的迫害主流社会善良民众的政治运动，以对法轮功连篇累牍的造假诬陷作为其迫害的借口，以利益作为其迫害的驱动力，在整个过程中体现了其无所不用其极的邪

恶特点。针对法轮功编造的谎言层出不穷，如天安门自焚案，杀人案，强奸案等，把污泥浊水硬往法轮功学员的身上泼，煽动民众对学员的仇恨。当有学员告诉这些人善恶有报的道理时，这些跟着中共搞迫害的人会说：“共产党给我钱，我就为它卖命。”实质也是如此——这场迫害法轮功的政治运动，根本不是因为法轮功象中共所污蔑的如何如何，而是中共官员及其走卒为了各自的利益而搞出来的。

中共贪官徐其耀的家书从一个侧面证明了中共的邪恶本质，揭示了中共发动种种政治运动、迫害法轮功等善良民众的真正原因和根本动力。中共豢养了一个以造假欺骗和唯利是图为特点的腐败群体，使其得以推行在造假欺骗掩盖下的一个一个政治运动，制造了一起又一起的国难。愿广大民众擦亮眼睛，认清这个魔教的邪恶流氓本质，尽快退出其党、团、队组织，还自己一个清白之身。



■ 央视镜头中自焚者刘思影刚刚做了气管切开手术，却还能又说又唱；她烧伤的伤口也被纱布包裹，这均违反医学常识。

### 修炼随笔：知人不易需无私



【明慧网】和伙伴们攀谈时，谈到这样一个话题：有时候他们无法理解一些人（包括同事、领导、同学等）说话的意思，也就是说，不明白那些人说出的话是褒、是贬、是关心或是讽刺？

我也遇到过这样的情况，因为自小就开始修炼法轮功，所以对一切事情都看的比较淡泊。但随着年龄的增长，加之社会环境的熏染，有时候也在考虑着别人和我说话的涵义是否有非表面所言之意。修炼让我很快明白这是自己后天的观念执着。

有这样一个故事：颜回是孔子最得意的门生，有一次孔子周游列国，困于陈蔡之间七天没饭吃，颜回好不

容易找到一点粮米，便赶紧埋锅造饭，米饭将熟之际，孔子闻香抬头，恰好看到颜回用手抓出一把米饭送入口中；等到颜回请孔子吃饭，孔子假装说：「我刚刚梦到我父亲，想用这干净的白饭来祭拜他。」颜回赶快说：「不行，不行，这饭不干净，刚刚烧饭时有些烟尘掉入锅中，弃之可惜，我便抓出来吃掉了。」孔子这才知道颜回并非偷吃饭，心中相当感慨，便对弟子们说：「所信者目也，而目犹不可信；所恃者心也，而心犹不足恃。弟子记之，知人固不易矣！」

即使那人是恶意，如果用善来对待，也会打动他的心灵与善根。人的先天本性中都是善恶同在的，在无私的召唤下，善就会显露出来。其实，襟怀宽广坦荡这也正是君子之所为。只有无私才能体谅别人，才能理解别人。◇